

cecotec

BONGO SERIE Z CITY

BONGO SERIE Z MOUNTAIN

Patinete eléctrico/Electric scooter



bongo

Manual de instrucciones
Instruction manual
Manuel d'instructions
Bedienungsanleitung
Manuale di istruzioni
Manual de instruções
Instructiehandleiding
Instrukcja obsługi
Návod k použití

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD	4
SAFETY INSTRUCTIONS	8
INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ	13
SICHERHEITSHINWEISE	18
ISTRUZIONI DI SICUREZZA	23
INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA	27
VEILIGHEIDINSTRUCTIES	32
INSTRUKCJE BEZPIECZEŃSTWO	37
BEZPEČNOSTNÍ POKYNY	41

ÍNDICE

1. Advertencias	46
2. Piezas y componentes	48
3. Antes de usar	50
4. Montaje del producto	50
5. Funcionamiento	51
6. Limpieza y mantenimiento	53
7. Resolución de problemas	54
8. Especificaciones técnicas	55
9. Reciclaje de aparatos eléctricos y electrónicos	56
10. Garantía y SAT	57
11. Copyright	57
12. Declaración de conformidad	57

INDEX

1. Warnings	58
2. Parts and components	60
3. Before use	62
4. Product assembly	62
5. Operation	63
6. Cleaning and maintenance	65
7. Troubleshooting	66
8. Technical specifications	66
9. Disposal of old electrical and electronic appliances	68
10. Technical support and warranty	68
11. Copyright	68
12. Declaration of conformity	69

SOMMAIRE

1. Avertissements	70
2. Pièces et composants	72
3. Avant utilisation	74
4. Montage de l'appareil	74
5. Fonctionnement	76
6. Nettoyage et entretien	77
7. Résolution de problèmes	78
8. Spécifications techniques	79
9. Recyclage des équipements électriques et électroniques	81
10. Garantie et SAV	81
11. Copyright	81
12. Déclaration de conformité	81

INHALT

1. Warnungen	83
2. Teile und Komponenten	85
3. Vor der Verwendung	87
4. Montage des Produkts	87
5. Bedienung	89
6. Reinigung und Wartung	90
7. Problemlösung	92
8. Technische Spezifikationen	92
9. Recycling von Elektro- und Elektronikgeräten	94
10. Garantie und Kundendienst	94
11. Copyright	95
12. Konformitätserklärung	95

INDICE

1. Avvertenze	96
2. Parti e componenti	98
3. Prima dell'uso	100
4. Montaggio del prodotto	100
5. Funzionamento	101
6. Pulizia e manutenzione	103
7. Risoluzione dei problemi	104
8. Specifiche tecniche	105
9. Riciclaggio di apparecchiature elettriche ed elettroniche	106
10. Garanzia e supporto tecnico	107
11. Copyright	107
12. Dichiarazione di conformità	107

ÍNDICE

1. Aviso	108
2. Peças e componentes	110
3. Antes de usar	112
4. Montagem do produto	112
5. Funcionamento	113
6. Limpeza e manutenção	115
7. Resolução de problemas	116
8. Especificações técnicas	117
9. Reciclagem de aparelhos elétricos e eletrônicos	118
10. Garantia e SAT	119
11. Copyright	119
12. Declaração de conformidade	119

INHOUD

1. Waarschuwingen	120
2. Onderdelen en componenten	122
3. Voor u de weegschaal gebruikt	124
4. Het toestel monteren	124
5. Werking	125
6. Schoonmaak en onderhoud	127
7. Probleemoplossing	128
8. Technische specificaties	129
9. Recycling van elektrische en elektronische apparatuur	130
10. Garantie en technische ondersteuning	131
11. Copyright	131
12. Verklaring van overeenstemming	131

SPIS TREŚCI

1. Ostrzeżenie	132
2. Części i komponenty	134
3. Przed użyciem	136
4. Montaż produktu	136
5. Funkcjonowanie	138
6. Czyszczenie i konserwacja	139
7. Rozwiązywanie problemów	140
8. Specyfikacja techniczna	141
9. Recykling urządzeń elektrycznych i elektronicznych	143
10. Gwarancja i Serwis techniczny	143
11. Copyright	143
12. Deklaracja zgodności	143

OBSAH

1. Upozornění	145
2. Části a složení	147
3. Před použitím	149
4. Montáž produktu	149
5. Fungování	150
6. Čištění a údržba	152
7. Řešení problémů	153
8. Technické specifikace	153
9. Recyklace elektrických a elektronických zařízení	155
10. Záruka a technický servis	155
11. Copyright	155
12. Prohlášení o shodě	156

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

Lea las siguientes instrucciones atentamente antes de usar el producto. Guarde este manual para futuras referencias o nuevos usuarios.

- Cecotec no asumirá ninguna responsabilidad derivada del mal uso del producto o del incumplimiento tanto de las normas de tráfico como de las instrucciones de este manual.
- Este patinete eléctrico es un dispositivo de entretenimiento, sin embargo, en algunos territorios está permitido su uso en la vía pública. Asegúrese de cumplir las normas de tráfico locales cuando utilice el patinete eléctrico en estas situaciones, ya que será considerado un vehículo. Conduzca de forma civilizada y preste atención a las personas y a los obstáculos de alrededor para evitar accidentes.
- Tenga en cuenta que, si sigue las instrucciones y advertencias de este manual, así como la normativa de circulación de su territorio reducirá los riesgos, pero no los evitará por completo.
- Tenga en consideración que, a mayor velocidad, mayor distancia necesitará para frenar. Recuerde que un frenado brusco puede provocar resbalones y caídas.
- Mantenga una distancia prudencial con otras personas y vehículos. Respete a los peatones y cédales el paso siempre que pueda. Cuando se acerque a un peatón, reduzca la velocidad y manténgase a la derecha. Evite asustar o sorprender a los peatones. Adelante por la izquierda siempre que le sea posible.
- Use protección, como casco, coderas y rodilleras para evitar o reducir lesiones en caso de caídas o accidentes. El uso de calzado es obligatorio.
- Le recomendamos practicar con el patinete eléctrico antes de conducirlo en público.

- Asegúrese de que tanto usted como las personas que utilicen este patinete eléctrico lean y entiendan estas instrucciones en su totalidad. No deje que nadie use este patinete eléctrico si no entiende su funcionamiento.
- Evite saltar con el patinete eléctrico obstáculos como bordillos, escalones o sistemas de alcantarillado. Adecue la velocidad y la trayectoria a las de un viandante para cruzar estos obstáculos. Se recomienda bajar del patinete eléctrico cuando estos obstáculos se vuelvan peligrosos por su altura, forma o deslizamiento.
- Asegúrese de que las ruedas no estén dañadas y de que todas las partes y los componentes del patinete eléctrico estén correctamente instalados antes de cada uso. Si nota que alguna de las piezas está floja, escucha ruidos extraños o el patinete eléctrico no funciona correctamente, deje de utilizarlo de forma inmediata y póngase en contacto con el Servicio de Asistencia Técnica Oficial de Cecotec.
- No utilice el patinete eléctrico de forma que pueda dañar o perjudicar a otras personas u objetos.
- No está permitido modificar el patinete eléctrico de ninguna manera, esto podría alterar su rendimiento o dañar su estructura y ocasionar daños. No use ningún accesorio o pieza no aprobada por el fabricante. No modifique ni transforme el patinete eléctrico, incluidos el tubo y manguito de dirección, la potencia, el sistema de plegado y/o el sistema de frenado. Cualquier cambio no autorizado anulará la garantía del producto.
- Para evitar que el patinete eléctrico se dañe o que ocurra algún accidente, no lo utilice bajo el agua.
- El patinete eléctrico no debe ser usado por niños/as desde 0 hasta 16 años. Puede ser usado por niños/as a partir de 16 años si están continuamente supervisados. Consulte la ordenanza municipal vigente.

Obsah je uzamčen

Dokončete, prosím, proces objednávky.

Následně budete mít přístup k celému dokumentu.



Proč je dokument uzamčen? Nahněvat Vás rozhodně nechceme. Jsou k tomu dva hlavní důvody:

- 1) Vytvořit a udržovat obsáhlou databázi návodů stojí nejen spoustu úsilí a času, ale i finanční prostředky. Dělali byste to Vy zadarmo? Ne*. Zakoupením této služby obdržíte úplný návod a podpoříte provoz a rozvoj našich stránek. Třeba se Vám to bude ještě někdy hodit.

**) Možná zpočátku ano. Ale vězte, že dotovat to dlouhodobě nelze. A rozhodně na tom nezbohatneme.*

- 2) Pak jsou tady „roboti“, kteří se přiživují na naší práci a „vysávají“ výsledky našeho úsilí pro svůj prospěch. Tímto krokem se jim to snažíme překazit.

A pokud nemáte zájem, respektujeme to. Urgujte svého prodejce. A když neuspějete, rádi Vás uvidíme!